



༄༅། །བརྒྱུད་འདེབས་བསྐྱེས་པ་བཞུགས་སོ། །

## A Concise Lineage Prayer

by Dudjom Rinpoche

ཀ་དག་ཚེས་སྐྱ་བདུ་ཚོ་དཔག་མེད། །

**kadak chöku pema tsepakmé**

Pristine dharmakaya, Padma Amitayus,

ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་སྐྱ་བདུ་ཀུན་ཏུ་འཚང། །

**longchö dzok ku pema küntu chang**

Perfect sambhogakaya, All-Holding Padma,

སྤྱུལ་བའི་སྐྱ་དངོས་མཚོ་སྐྱེས་རྗེ་ལ། །

**trulpé ku ngö tsokyé dorjé la**

Manifest nirmanakaya, Lake-Born Vajra,

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་བརྒྱུད་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས། །

**solwa deb so dak gyü jingyi lob**

Please bless my mind, I pray!

དབྱངས་ཅན་སྤྱུལ་པ་ཡེ་ཤེས་མཚོ་རྒྱལ་མ། །

**yangchen trulpa yeshe tsogyalma**

Emanation of Sarasvati, Yeshé Tsogyal,

ལྷོང་ལྷའི་བརྗེ་དགོལ་ཟིལ་གཞིན་དབྱེས་པ་རྩལ། །

**long ngé da trol zilnön gyepa tsal**

Revealer of the five expanses, Zilnön Gyepa Tsal,

ལྷོ་བདག་འཇམ་དཔལ་བདེ་བའི་ཉི་མ་ལ། །

**khyabdak jampal dewé nyima la**

Universal lord, Jampal Dewé Nyima,

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་བརྒྱད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

**solwa deb so dak gyü jingyi lob**

Please bless my mind, I pray!

བྱིན་རྒྱ་བས་བཀའ་བབས་འགྱུར་མེད་ངེས་དོན་དབང་། །

**jinlab kabab gyurmé ngedön wang**

Endowed with blessings and transmissions, Gyurmé Ngedön Wangpo,

རིགས་བརྒྱའི་ལྷོ་བདག་བདུད་འཇམ་པ་འགྲོ་འདུལ་གླིང་། །

**rik gyé khyabdak düjom drodul ling**

Lord of all hundred buddha families, Dudjom Drodul Lingpa,

བཀའ་རིན་གསུམ་ལྷན་ཅུ་བའི་ལྷ་མ་ལ།

**kadrin sumden tsawé lama la**

Root Guru, threefold in his kindness,

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་བརྒྱད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

**solwa deb so dak gyü jingyi lob**

Please bless my mind, I pray!

དེ་ལྟར་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་བྱིན་རྒྱ་བས་གྱིས། །

**detar solwa tabpé jinlab kyi**

Through the blessings of invoking you in this way,

སློན་བྱེད་དབང་ཐོབ་དམ་ཚིག་རྣམ་པར་དག། །

**min jé wang tob damtsik nampar dak**

Having received the ripening empowerments and with pure samaya,

རིམ་གཉིས་ལམ་ལས་བསྐྱེད་སྐྱབ་མཐར་བྱིན་ཏེ། །

**rim nyi lam lé nyendrub tarchin té**

May I perfect approach and accomplishment on the path of generation and completion

ཀུན་བཟང་པདྨ་ཀླ་རའི་སྐྱེ་བོ་ཐེག་པའི་ལོག་པ། །

**kunzang pema karé ku tob shok**

And attain the enlightened form of Samantabhadra Padmakara!

ཅེས་བདུད་འཛོམས་འཛིགས་བྲལ་ཡེ་ཤེས་རྗེ་པས་སོ།། དགེའོ།།

*This was composed by Dudjom Jikdral Yeshe Dorje. Virtue!*



### **Translation Origin**

Translated by [Samye Translations](#), 2020 (trans. Stefan Mang, Peter Woods).

This work is licensed under [CC BY-NC 4.0](#).